



Direttore responsabile

Marco Caposciutti

Vice direttori

Migliorini Claudio (Treni Turistici Italiani),
Franzè Francesco (Italferr), Genovesi Paolo (ex RFI)

Comitato per i servizi editoriali

Belforte Paolo (NTV), Castello Salvatore (Terminali Italia),
Cavone Davide (RFI), Leo Nunzia (RFI),
Granieri Luca (Trenitalia), Luciano Luccini (ex FS),
Margarita Giulio (ANSFISA), Cerabona Annachiara (RFI),
Conti Paola (RFI), Paoletti Enrico (Mercitalia),
Passarotti Cesare (RFI), Rigucci Alessandro (ATAC),
Marcello Serra (ex Italferr), Antonacci Gabriele (ex Trenitalia),
Tilli nicola (RFI), Gervasini Stefano (Trenord),
Milizia Massimo (EtruriaWeb, rappresentante società che
effettua la stampa e fa la gestione di WikiRail),
Mamone Capria Davide (EAV), Antonio Paoletti (segretario CdR).

Direzione

Presso le Ferrovie dello Stato Italiane
Piazza della Croce Rossa, 1 - 00161 Roma

Segreteria di redazione

Veronica La Manna
06.4730/7819 - FS 970/67819 - 06.4882129
e-mail: redazionetp@cifi.it - sito: www.cifi.it

Coordinamento Redazionale e Grafica

A cura di Alessandro Paoletti
333 8469154 - a.paoletti.tp@gmail.com

Rappresentanti wikiRAIL

Eugenio Milizia (info@wikirail.it)
Massimo Milizia

Stampa

Finito di stampare: novembre 2024
da: Etruria web S.r.l.s.
Via Marconi 54 - 52010 Subbiano (Ar)
Autorizzazione del Tribunale di Roma n. 167
del 19/4/1994 - Spediz. in abbon. post. 50%
Iva assolta dall'Editore ai sensi dell'art. 74,
1° comma, lett. c) Dpr 633/72 e succ. modif.

Abbonamento annuale

Ordinario € 35,00 (estero € 70,00).
Per il personale del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti,
delle Ferrovie e Tramvie in concessione e pensionati FS: € 24,00.
Per il personale FS € 24,00 con trattenuta mensile a ruolo.

Richiesta fascicoli arretrati ed estratti

Prezzi con spese postali e IVA inclusa

un fascicolo € 3,50, doppio o speciale € 7,00;
un fascicolo arretrato: Italia € 5,00, estero € 15,00;
un fascicolo doppio: Italia € 10,00, estero € 20,00;
estratto di un singolo articolo apparso su un numero arretrato
(fornito in fotocopia) € 9,50, in formato PDF € 7,50.

I versamenti vanno effettuati sul c.c.p. 31569007 intestato al
CIFI - Via Giolitti, 46 - Stazione Roma Termini - 00185 Roma.
Accertarsi della disponibilità dei fascicoli prima di effettuare il
versamento.

3 Editoriale

di Marco CAPOSCIUTTI

4 CONGRESSO EUROPEO ERTMS 2024

Uno sguardo al futuro dei sistemi di segnalamento
di Marco CAPOSCIUTTI, Beatrice ROMANELLI, Stefano NERI

10 INNOTRANS 2024

di Leonardo MICHELETTI

22 RINNOVO MATERIALE ROTABILE SERVIZI EC MONACO-VERONA

di Emilio FERRARIO, Alessandro SOZZI, Michele PORCARO

34 "ITALIANE" IN CROAZIA

di Claudio MIGLIORINI

40 220 ANNI FA, UN ANTESIGNANO DI GEORGE STEPHENSON: RICHARD TREVITHICK

di Roberto CAROLLO

Rubriche

46 "Equipaggi" (29)

a cura di Italo, Mercitalia Rail, Rail Traction Company e Trenitalia
Coordinamento di Luca Maria Granieri
VIS À VIS
GLI AGENTI DI CONDOTTA DI ITALO E TRENITALIA SI RACCONTANO
(Seconda parte)
di Antonella GENOESE, Luca CAPONI, Ciro MONTEFORTE,
Euro MORTOLINI, Daniel TOSSANI

52 "Sicurezza nei cantieri temporanei e mobili" (90)

a cura dell'Avv. Federico Berchi - Ferrovie
dello Stato Italiane Spa - FS International
**LA RESPONSABILITÀ DELLE ATTIVITÀ DI COOPERAZIONE
E COORDINAMENTO NELL'ELABORAZIONE DEL DUVRI** (Parte quinta)

54 "Binario Legale" (65)

a cura del Gruppo di Lavoro di Esperti in Normativa di RFI

60 "CIFI Eventi" (76)

a cura di Luciano Luccini

La riproduzione totale o parziale di articoli
o disegni è permessa citando la fonte